

العدد: ٢٧٨٨  
التاريخ: ٢٠١٨/٨ /  
رقم المناقصة: ٢٠١٨-١-١١١

جمهورية العراق  
ديوان محافظة بابل  
مديرية العقود الحكومية  
وحدة اعداد الوثائق

الى / كافة الشركات (المختصة في مجال اعمال الطرق والجسور)  
م/ دعوة للتأهيل المسبق

يسر ديوان محافظة بابل دعوتكم للمشاركة لتنفيذ مشروع (انشاء الممر الثاني لجسر الحلة الشمالي (جسر البتة)) والمعنى بأسلوب (المناقصة المحدودة) الممول من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق. وتتوي (ديوان محافظة بابل / مديرية العقود العامة الحكومية) اجراء التأهيل المسبق (المرحلة الاولى من الاجراءات التنافسية للمناقصة المعنية) وذلك بدعوة عامة لجميع مقدمي الطلبات من الدول المؤهلة قانونيا بحسب ما هو محدد في وثائق التأهيل المسبق.

سيتم اجراء التأهيل المسبق بموجب معايير التأهيل المسبق المحدد في وثائق التأهيل المسبق القياسية وحسب تعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقم (٢) لسنة ٢٠١٤.

يحق لمقدمي طلب التأهيل المؤهلين المهتمين الحصول على معلومات اضافية والاطلاع والحصول على وثائق التأهيل المسبق باللغة العربية او الانكليزية من خلال مراجعة ديوان محافظة بابل / مديرية العقود العامة الحكومية على العنوان المبين لاحقا و خلال ساعات الدوام الرسمي (من الساعة ٨ صباحا الى ٢ ظهرا) حسب توقيت محافظة بابل مقابل رسم غير قابل للاسترداد قدره (٥٠٠,٠٠٠) خمسمائة الف دينار عراقي لا غير ويكون تسديد الرسم في (ديوان محافظة بابل/ مديرية العقود العامة الحكومية).

يجب تقديم طلبات التأهيل باخلفة مختومة و تسليها النى العنوان المحدد في موعد اقصاد ( يوم الاربعاء المصادف ٢٠١٨/٢/٢٢ قبل الساعة الثانية عشر ظهرا) و يتم الكتابة على الاغلفة بشكل واضح طلب التأهيل لمشروع (انشاء الممر الثاني لجسر الحلة الشمالي (جسر بتة)) ورقم المناقصة.

فعلى من يرغب في المشاركة تقديم الوثائق والمستندات التالية:

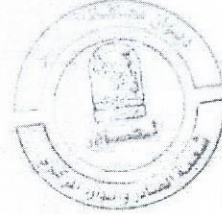
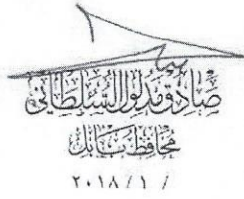
- ١- تقديم المستندات والوثائق الخاصة بتسجيل الشركة بشكل رسمي من الجهات المختصة في بلد التأسيس او التسجيل (مصادقا عليها من قبل السفارة او القنصلية العراقية في بلد التأسيس او التسجيل بالنسبة للشركات الاجنبية).
- ٢- بالنسبة للشركة الاجنبية تقديم ما يؤيد او يثبت وجود فرع لها في العراق او التعهد بفتح فرع (مكتب او شركة) على ان يقدم ما يثبت المباشرة بالاجراءات الخاصة بفتح الفرع في العراق بعد احالة المشروع عليه وقبل توقيع العقد ويعتبر ذلك مطلب لتفعيل العقد وخلال فترة ٣٠ يوم من تاريخ تبليغه بالاحالة وبخلافه يعتبر قرار الاحالة لاغيا.
- ٣- السيرة الذاتية للشركة مع بيان مؤهلات الجهاز الهندسي والفني وبيان سيرهم الذاتية وتوفر المهارات والقدرات الفنية في تنفيذ اعمال المناقصة من كواد هندسية وفنية ومعدات تخصصية.
- ٤- قائمة بالاعمال المماثلة المنجزة مؤيدة من الجهات ذات العلاقة (مصادقا من قبل السفارة او القنصلية العراقية في البلد (البلدان) المنفذة فيها الاعمال).
- ٥- الخبرة العامة في تنفيذ المشاريع في العراق او منطقة الشرق الاوسط وغيرها ان وجدت.
- ٦- الكفاءة المالية للشركة مصادقة من الجهات ذات العلاقة في بلد الشركة (مصادقا عليها من قبل السفارة او القنصلية العراقية بالنسبة للشركات الاجنبية).
- ٧- براءة ذمة من الهيئة العامة للضرائب لسنة ٢٠١٧.
- ٨- التصنيف المطلوب وحسب التعليمات النافذة في جمهورية العراق هي الدرجة (رابعة انشائية) وعلى الشركات الاجنبية تقديم آلية التصنيف المعتمدة لدى بلدانهم وموقع الشركة في هذا التصنيف مصادقة من الجهات ذات العلاقة.
- ٩- التقديم يكون باللغة العربية او الانكليزية.
- ١٠- يجب ان تكون الشركات من دول مؤهلة.
- ١١- سوف يتم اعلام مقدمي الطلبات بنتائج التأهيل المسبق قبل اطلاق المرحلة الثانية من عملية التعاقد المتعلقة بالدعوة وتقديم العطاءات علما ان المجموع الكلي للتكلفة التخمينية للمشروع اعلاه (٧,٦٧٨,٥٦٢,٥٢٤) (سبعة مليار وستمئة وثمانية وسبعون مليون وخمسمائة واثنان وستون الف وخمسمائة واربع و عشرون ) دينار عراقي وبمدة تنفيذ (٢٠ شهر)

احمال للمعينة

سيتم الاعلان في الموقع الالكتروني لديوان محافظة بابل ([www.babelbrovince.org](http://www.babelbrovince.org))

- التقديم بالبريد الالكتروني غير مسموح.
- سيتم فتح العطاءات في ديوان محافظة بابل بحضور اصحاب العطاءات او من يمثلهم بتفويض رسمي موقع ومختوم من قبل مقدم العطاء.
- يمكنكم الاستفسار عن المشروع اعلاه عن طريق البريد الالكتروني لديوان محافظة بابل/مديرية العقود العامة الحكومية ([babilgov@yahoo.com](mailto:babilgov@yahoo.com))
- يتم تقديم الوثائق المطلوبة الى ديوان محافظة بابل/ مديرية العقود العامة الحكومية/ لجنة فتح العطاءات في موعد اقصاه يوم الاربعاء المصادف ٢٠١٨/٢/٤ ولن تقبل العطاءات التي ترد بعد الساعة الثانية عشر ظهرا من موعد الفتح.

\* (في حالة عدم التزام مقدم العطاء بما تتطلبه الوثيقة القياسية بكافة اقسامها وخاصة (القسم الثالث / معايير التأهيل والمتطلبات) سيتم استبعاد العطاء مما يقتضي مراعاة ذلك عند التقديم.)  
\* (لا يتم اصدار امر احالة او توقيع العقد ما لم يتم التأكد من ادراج المشروع في الخطة الاستثمارية المستمرة لمحافظة بابل لسنة ٢٠١٨ ووضع التخصيصات المالية الكلية لتنفيذه في السنة اللاحقة وبعد اقرار الموازنة.



**نسخة منه الى:**

- مجلس محافظة بابل - مكتب السيد رئيس المجلس المحترم / للتفضل بالاطلاع مع التدبير
- مكتب السيد المحافظ المحترم / للتفضل بالاطلاع مع التدبير
- مكتب السيد النائب الأول المحترم / للتفضل بالاطلاع مع التدبير
- هيئة الاعمار / للتفضل بالاطلاع مع التدبير
- مديرية طرق وجسور بابل / للتفضل بالاطلاع و تسمية ممثلكم في لجنتي فتح و تحليل العطاءات مع التدبير
- قسم التعاقدات / للتفضل بالاطلاع و اتخاذ ما يلزم بصدد تبليغ الشركة و تسليمهم وثائق الدعوة مع التدبير
- لجنة تحليل العطاءات / للعلم مع التدبير
- لجنة فتح العطاءات / للعلم مع التدبير
- وزارة الخارجية-المكتب الاعلامي لغرض تعميم الاعلان ([pres@mofa.gov.iq](mailto:pres@mofa.gov.iq)) مع التدبير
- الإضيارة



Republic Of Iraq  
Babil Coveronate  
Directorate General Of  
Government Contracts

No: 2788  
Date: 29/1/2018  
No.Of Bid: 111-1-2018

To: all companies specialized in Bridges and Roads  
Sub: Invitation for prequalification


"Babil Governorate office is pleased to invite all qualified bidders to participate in implementing the second lane of North Hillah Bridge (Batta Bridge) by using way of (limited bidding). Which will be funded by the federal budget of Republic of Iraq. Babil Governorate Office /Directorate of Government Contract is intended to proceed the prequalification (first stage of competitive procedures related to the concerned bid) and ,hereby, announce to invite all bidders from eligible countries to apply the standards of prequalification procedures which dully specified in the documents matching with the instruction of Government Contract No.2 for the year 2014.

The interested bidders have the right to obtain additional information and documents of prequalification both in Arabic and English languages by contracting Babil Governorate office/Directorate of Government Contracts at the following address during official Working hours (8 AM-2 PM) of city local time for refundable fee of 500,000 ID (five hundred thousand Iraqi Danners) which shall be paid at Babil Governorate Office.  
Tenders of prequalification shall be presented in closed and sealed envelope no later than (Wed, 1/2/2018) before 12: AM writing in clear line on the closed envelope (construction of the second line of north hillah bridge) and No. Of Bid.

Those who are interested in participation shall submit the following documents:-

- 1- Official documents of company's registrations issued by the concerned bodies in country's company attested by the Iraqi embassy or consulate in the country of the company.
- 2- Foreign company shall present attestation proofing that the company has a branch in Iraq and submit a confirmation letter stated that the company is already proceeded in opening a branch in Iraq when awarded the tender and before signing the contract which is a key element to activate the contract, otherwise the award decision will be considered as null and void.
- 3- Company profile will qualification documents of the engineering and technical cadres with their CV's which shall conclude the experience and technical skills on implementing the project, beside submitting a list of technical and specialized equipment's.
- 4- List of similar works attested by the concerned bodies (attested by Iraqi Embassy or Iraqi consulate in the country or (countries) that the company implemented the works.
- 5- Experiences in implementing projects in Iraqi or Middle East and any other countries if any.
- 6- Company's financial efficiency certified by the concerned bodies in the company's country (attested by Iraqi Embassy or consulate for the forging companies.
- 7- Clearance notice of tax and debts.
- 8- Classification of the company is required according to instruction of federal government of republic of Iraq (four constriction) while foreign company shall present criteria of classification in their countries and the location of the company attest by the concerned baddies.

- 9- Presentation shall be written in both Arabic and English languages.
- 10- Companies must be from eligible countries.
- 11- Bidders will be informed about the results of prequalification before the process of the second stage of invitation and presenting bids, note that the total sum of the estimated cost to the project is (7,678,562,524 ID) in executing time of 20 months.
- Bidding through Email is not allowed.
  - Bids will be opened in Babil governorate office in the presence of bidders or their representative by official power of attorney signed and sealed.
  - For further information about the project, please contact us through Email of Babil Governorate office/ Directorate of government contract [babilgov@yahoo.com](mailto:babilgov@yahoo.com).
  - Presentation of required documents shall be submitted to babil Governorate Office / Directorate General Of Government Contracts / Tenders Opening committed within a period not later than (Wed.) dated 21/2/2018, any bids will not be considered after 12:00:AM of the date of opening the bids.
  - In case a bidder fails to comply with the standards documents in all its sections, the tender will be excluded which should be considered upon presentation.
  - No order of awarding or signing a contract shall be issued unless it is confirmed that the project is included in the ongoing plan and allocated sufficient money in the following year after approving the budget.

  
Sadik Medhol  
Governor of Babil

